

Tłumaczenie deklaracji zgodności EU

Opis produktu: SIRIUS Urządzenia sterujące i zarządzające pracą silników SIMOCODE pro
3UF70, 3UF710, 3UF711, 3UF712, 3UF730, 3UF76, 3UF18

Producent: Siemens AG, SI EP

Adres: DE-92220 Amberg

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na pełną odpowiedzialność producenta.

Podmiot deklaracji wymieniony powyżej stoi w zgodności ze stosownymi europejskimi dyrektywami harmonizującymi:

Dyrektywa niskonapięciowa:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; Dziennik Ustaw L96, 29/03/2014, str. 357-374

Dyrektywa ATEX:

2014/34/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do wyposażenia i systemów zabezpieczających przeznaczonych do użytku w strefach potencjalnie wybuchowych; Dziennik Ustaw L96, 29/03/2014, str. 309-356

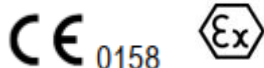
Dyrektywa zgodności elektromagnetycznej EG:

2014/30/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; Dziennik Ustaw L96, 29/03/2014, str. 79-106

Dyrektywa RoHS:

2011/65/EU zmieniona przez 2015/863/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Ustaw L174, 1/07/2011, str. 88-110

Oznaczenie ATEX:
ATEX marking



BVS I(M2)[Ex db Mb] II(2)D[Ex tb Db][Ex pxb Db] II (2) G[Ex be Gb][Ex db Gb][Ex pxb Gb]
PTB I(1G/M2)[Ex h Ga/Mb] II (1/2) G[Ex h Ga/Gb] II (1G/2D) [Ex h Ga/Db]

Zgodność opisanych powyżej produktów z postanowieniami stosownych dyrektyw wykazana jest przez pełną zgodność z niniejszymi normami/regulacjami:

Normy:

Numer referencyjny

EN 60947-4-1:2010/A1:2012

EN IEC 63000:2018

EN 60947-8:2003/A1:2006A2:2012

EN 50495:2010

EN IEC 60079-0:2018

Nazwa, adres, numer identyfikacyjny notyfikowanego organu:

PTB Physikalisch-Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. 0152

Numer badania typu EU:

BVS 06 ATEX F 001

Nazwa, adres, numer identyfikacyjny notyfikowanego organu:

PTB physikalisch-Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. 0102

Numer badania typu EU:

PTB 18 ATEX 5003 X

Numer oceny systemu zapewnienia jakości:

DEKRA Testing and Certification GmbH, Kenn-Nr. 0158

Podpisano w imieniu:

Siemens Aktiengesellschaft

Amberg

Miejsce

2022-09-23

Data potwierdzenia

Tłumaczył:

W załączeniu oryginalna deklaracja zgodności producenta w językach niemieckim i angielskim.

Deklaracja ta jest zaświadczeniem zgodności ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości. Należy zwracać uwagę na instrukcje bezpieczeństwa w towarzyszących produktom dokumentacjach

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Produktbezeichnung: Sirius Motormanagement- und Steuergeräte SIMOCODE pro
 Product identification Sirius Motor Management and Control Devices SIMOCODE pro

3UF70, 3UF710, 3UF711, 3UF712, 3UF730, 3UF76, 3UF18

Hersteller: Siemens AG, SI EP
 Manufacturer

Anschrift: DE-92220 Amberg
 Address

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

ATEX Richtlinie:

ATEX Directive:

2014/34/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 309–356

2014/34/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 309–356

Niederspannungsrichtlinie:

Low Voltage Directive:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

EMV-Richtlinie:

EMC Directive:

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

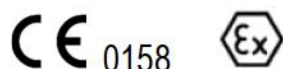
RoHS-Richtlinie:

RoHS Directive:

2011/65/EU ergänzt durch 2015/863/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

2011/65/EU amended by 2015/863/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

ATEX-Kennzeichnung:
 ATEX-Marking



BVS: I (M2) [Ex db Mb] II (2) D [Ex tb Db] [Ex pxb Db] II (2) G [Ex eb Gb] [Ex db Gb] [Ex pxb Gb]
 PTB: I (1G/M2) [Ex h Ga/Mb] II (1/2) G [Ex h Ga/Gb] II (1G/2D) [Ex h Ga/Db]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:

Normen / standards:

Referenznummer

Reference number

EN 60947-4-1:2010/A1:2012

EN 50495:2010

EN IEC 63000:2018

EN IEC 60079-0:2018

EN 60947-8:2003/A1:2006A2:2012

Name, Kennnummer der notifizierten Stelle:

name, identification number of the notified body

Nummer der EU-Baumusterprüfbescheinigung:

number of the EU type-examination certificate

DEKRA Testing and Certification GmbH, Kenn-Nr. 0158

BVS 06 ATEX F 001

Name, Kennnummer der notifizierten Stelle:

name, identification number of the notified body

Nummer der EU-Baumusterprüfbescheinigung:

number of the EU type-examination certificate

PTB Physikalisch-Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr: 0102

PTB 18 ATEX 5003 X

Name, Kennnummer der notifizierten Stelle:

name, identification number of the notified body

Nummer der Bewertung des Qualitätssicherungssystems:

number of the Quality assurance notification

DEKRA Testing and Certification GmbH, Kenn-Nr. 0158

Unterszeichnet für und im Namen von: / signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Amberg

2022-09-23

Ort / place

Datum der Ausstellung / date of issue

Dr. Klaus Orth

Head of Research & Development

K. Orth

Electronically signed by: K.

Orth

Date: 25. September 2022

11:59 GMT+2

i.V.

Name / name

Funktion / function

Unterschrift / signature

Christian Grosch

Head of Quality Management

C. Grosch

Electronically signed by: C.

Grosch

Date: 23. September 2022

10:26 GMT+2

i.V.

Name / name

Funktion / function

Unterschrift / signature

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.